



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Sušilni stroj
WTH83000BY



BOSCH

sl Navodila za uporabo in namestitvev

Vaš novi sušilni stroj

Odločili ste se za sušilni stroj znamke Bosch.

Prosimo, vzemite si nekaj minut za branje teh navodil in spoznajte prednosti svojega sušilnega stroja.

Da zadostimo visokim kakovostnim zahtevam znamke Bosch, temeljito preverimo delovanje in brezhibno stanje vsakega sušilnega stroja, ki zapusti našo tovarno.

Nadaljnje informacije o naših proizvodih, priboru, nadomestnih delih in storitvah najdete na naši spletni strani www.bosch-home.com, lahko pa se obrnete tudi na enega izmed naših uporabniških servisov.

Če Navodila za uporabo in postavitev opisuje več različnih modelov stroja, so razlike med njimi na ustreznih mestih tudi označene.



Sušilni stroj prevzemite v obratovanje šele, ko ste prebrali to Navodilo za uporabo in postavitev!

Pravila za prikaze

⚠ Opozorilo!

Ta kombinacija simbola in opozorila nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do smrti ali poškodb.

Pozor!

To opozorilo nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje lahko privede do materialne škode ali onesnaženja okolja.

Opomba / nasvet

Opombe za optimalno rabo aparata / uporabne informacije.

1. 2. 3. / a) b) c)

Postopki so ponazorjeni s številkami ali črkami.

■ / -

Naštevjanja so ponazorjena s kvadratom ali alinejo.

Kazalo

 Namen uporabe	4	Sprememba programa ali dodatno nalaganje perila	23
 Varnostna navodila	4	Prekinitev programa	23
Otroci/odrasli ljudje/hišni ljubljenci	4	Konec programa	23
Namestitev	5	Odstranite perilo in izključite sušilni stroj	23
Delovanje	7	Izpraznite posodo za kondenzacijsko vodo	23
Čiščenje/vzdrževanje	9	Očistite filter za vlakna	24
 Varovanje okolja	11	 Nastavitev signalov	25
Embalaža/odslužen stroj	11	 Zvoki	26
Sredstvo proti zamrzovanju	11	 Čiščenje	27
Navodila za varčno obratovanje	11	Čiščenje sušilnega stroja in upravljalnega polja	27
 Namestitev in priključitev	12	Čiščenje senzorjev za vlago	27
Obseg dostave	12	Čiščenje filtra EasyClean	27
Postavitev in priklop sušilnega stroja	12	 Kaj storiti ob motnjah?	29
Dodaten pribor	13	 Vrednosti porabe	31
Transport in zaščita pred zamrznjenjem	13	Razpredelnica s podatki o porabi	31
 Na kratko o najvažnejšem	14	Najučinkovitejši program za perilo iz bombaža	31
 Spoznajte svoj aparat	15	 Tehnični podatki	32
Sušilni stroj	15	 Servisna služba	33
Upravljalno polje	16		
Prikazovalno polje	17		
 Perilo	18		
Priprava perila	18		
Razvrščanje perila po	18		
 Programi in tipke	19		
Programi	19		
Tipke	21		
 Upravljanje aparata	22		
Naložite perilo in vklopite sušilni stroj	22		
Nastavitev programa	22		
Zagon programa	22		
Potek programa	22		



Namen uporabe

- Aparat je namenjen izključno osebni gospodinjski rabi.
- Aparata ne nameščajte in ne uporabljajte na mestu, kjer bi lahko bil izpostavljen zmrzali in/ali na prostem. Če voda, ki je ostala v aparatu, zamrzne, obstaja nevarnost poškodb. Če zamrznejo cevi, lahko razpokajo/počijo.
- Aparat uporabljajte izključno za sušenje in osveževanje perila v gospodinjstvu (kosi perila, ki so bili oprani z vodo in so primerni za sušenje v sušilnem stroju, upoštevajte etiketo na izdelku). Uporaba aparata v druge namene ni v skladu z namenom uporabe in je prepovedana.
- Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do največ 4000 metrov nadmorske višine.

Pred vklopom aparata:

Preverite, da aparat ni vidno poškodovan. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan. V primeru težav se obrnite na svojega specializiranega trgovca ali servisno službo.

Preberite in upoštevajte navodila za namestitev in uporabo ter vso ostalo dokumentacijo, priloženo aparatu.

Shranite dokumentacijo za poznejšo uporabo ali morebitnega naslednjega lastnika aparata.



Varnostna navodila

Naslednje varnostne informacije in opozorila so namenjena preprečevanju poškodb in materialne škode v vaši okolici.

Pri namestitvi, čiščenju in uporabi aparata vseeno ravnajte previdno in upoštevajte previdnostne ukrepe.

Otroci/odrasli ljudje/hišni ljubljenci



Opozorilo Življenjska nevarnost!

Otroci in ljudje, ki niso sposobni oceniti tveganj, povezanih z uporabo aparata, se lahko poškodujejo ali znajdejo v življenjski nevarnosti. Zato upoštevajte:

- Otroci, starejši od 8 let, in ljudje z omejenimi telesnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi oz. ljudje, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, kadar so pod nadzorom ali v primeru, da so bili poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli morebitna tveganja pri uporabi aparata.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

- Otroci, mlajši od 3 let, in hišni ljubljenci se ne smejo približevati aparatu.
- Aparata ne pustite nenadzorovanega, kadar se v njegovi bližini zadržujejo otroci ali drugi ljudje, ki niso zmožni oceniti tveganja.

Opozorilo

Življenjska nevarnost!

Otroci se lahko zaklenejo v aparat in se tako znajdejo v življenjski nevarnosti.

- Aparata ne namestite za vrata, saj lahko ta ovirajo vrata aparata ali pa onemogočijo njihovo popolno odpiranje.
- Ko se življenjska doba aparata izteče, izvalcite omrežni vtič iz vtičnice **preden** odrežete priključni kabel. Nato uničite ključavnico na vratih aparata.

Opozorilo

Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko med igro z embalažo/folijo ali drugimi deli embalaže vanje ujamejo oz. si jih povežejo na glavo in se zadušijo.

Otrokom ne dovolite v bližino embalaže, folije in drugih delov embalaže.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Če pralna in negovalna sredstva zaužijete, se lahko zastrupite.

Če ta sredstva zaužijete, poiščite zdravniško pomoč. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

Opozorilo

Draženje oči/kože!

Stik s pralnimi ali negovalnimi sredstvi lahko povzroči draženje oči/kože.

Če pridete v stik s pralnim/negovalnim sredstvom, temeljito izperite oči oz. kožo. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.


Namestitev

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/požara/materialne škode/poškodb aparata!

Napačna namestitev aparata je lahko nevarna. Bodite pozorni na naslednje:

- Napetost omrežja v električni vtičnici mora biti enaka nazivni napetosti, navedeni na aparatu (tipska ploščica). Priključne vrednosti in moč varovalke so navedene na tipski ploščici.

- Aparat je povezan z virom izmeničnega toka prek standardizirane in ozemljene vtičnice, ki je bila ustrezno nameščena.
- Omrežni vtič se prilega ozemljeni vtičnici in ozemljitev je bila pravilno nameščena.
- Presek kabla je dovolj velik.
- Omrežni vtič je vedno dosegljiv.
- Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabite stikalo, ki je označeno z . Le ta oznaka zagotavlja, da zaščitno stikalo izpolnjuje vse zahtevane predpise.

⚠ Opozorilo
**Nevarnost električnega udara/
požara/materialne škode/
poškodb aparata!**

Če je priključni kabel aparata spremenjen ali poškodovan, lahko to pripelje do električnega udara, kratkega stika ali požara zaradi pregretja. Priključni kabel ne sme biti zavozlan, zmečkan ali spremenjen. Prav tako ne sme priti v stik z virom toplote.

⚠ Opozorilo
**Nevarnost požara/materialne
škode/poškodb aparata!**

Uporaba podaljškov in razdelilnikov lahko zaradi pregretja ali kratkega stika povzroči požar.

Aparat neposredno povežite z ozemljeno vtičnico, ki je bila pravilno nameščena. Ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali večsmernih razdelilnikov.

⚠ Opozorilo
**Nevarnost poškodb/materialne
škode/poškodb aparata!**

- Aparat lahko med delovanjem vibrira ali se premika, kar lahko povzroči poškodbe oz. materialno škodo. Aparat položite na čisto, ravno in trdno površino. Uravnajte ga z vodovodno tehtnico in vrtljivimi nogami.
- Napačna postavitvev (namestitvev) aparata na pralni stroj lahko privede do poškodb, materialne škode in/ali poškodb aparata. Če želite aparat namestiti na pralni stroj, morata širina in dolžina pralnega stroja meriti vsaj toliko kot ta aparat. Prav tako mora biti pralni stroj pritrjen z ustreznim povezovalnim kompletom, če je ta na voljo → *Stran 13*. Aparat je TREBA zavarovati s povezovalnim kompletom. Namestitev aparata na vrh drugega aparata na kakršen koli drug način je prepovedana.

- Če primete za izstopajoče dele aparata (npr. vrata aparata), da bi aparat dvignili ali premaknili, se lahko ti deli odlomijo in povzročijo poškodbe. Ne uporabljajte izstopajočih delov aparata za premikanje aparata.

Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Aparat je zelo težak. Če ga dvignete, se lahko poškodujete. Aparata ne dvigajte sami.
- Aparat ima ostre robove, na katerih si lahko porežete roke. Ne prijemajte aparata za ostre robove. Ko dvigate aparat, uporabite zaščitne rokavice.
- Če cevi in priključnega kabla ne napeljete pravilno, se lahko ob njih spotaknete in poškodujete. Cevi in kable speljite tako, da se ob njih ne boste spotaknili.

Delovanje

Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

Perilo, ki je prišlo v stik s topli, oljem, voskom, odstranjevalcem z voskom, barvo, maščobo ali sredstvom za odstranjevanje madežev, se lahko pri sušenju v aparatu

vname ali celo povzroči eksplozijo. Zato upoštevajte:

- Perilo temeljito izperite s toplo vodo in pralnim sredstvom, preden ga sušite v aparatu.
- Perila, ki ga prej niste oprali, ne sušite v aparatu.
- Aparata ne uporabite, če je bilo perilo oprano z industrijskimi kemikalijami.

Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

- Če se v filtru za vlakna naberejo ostanki, se lahko ti med sušenjem vnamejo oz. celo povzročijo požar ali eksplozijo. Očistite filter za vlakna vsakič, ko aparat uporabite za sušenje perila.
- Določeni predmeti se lahko med sušenjem vnamejo ali celo povzročijo, da se vname ali eksplodira aparat. Odstranite vse vžigalnike ali vžigalice iz žepov perila.
- Če je v zraku, ki obdaja aparat, prah premoga ali moka, lahko pride do eksplozije. Okolica aparata mora biti med delovanjem aparata čista.

Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Če je program preklican pred koncem sušenja, se perilo ne

ohladi dovolj, zaradi česar se lahko vname. Prav tako lahko pride do materialne škode ali poškodb aparata.

- V zadnji fazi sušenja se perilo v bobnu ne segreva (ohlajanje). To zagotavlja temperaturo, pri kateri se perilo ne poškoduje.
- Pred koncem sušenja ne izklaplajte aparata, razen če boste iz njega vzeli vse kose perila in jih razprostrli (da jih ohladite).

⚠ Opozorilo
**Nevarnost zastrupitve/
materialne škode!**

Kondenzat ni primeren za pitje. V njem so lahko vlakna. Onesnažen kondenzat je nevaren za zdravje in lahko povzroči materialno škodo. Ne pijte ga. Prav tako ga ne uporabljajte znova.

⚠ Opozorilo
Nevarnost zastrupitve!

Pralna sredstva, ki vsebujejo topila, npr. čistilna sredstva z vsebnostjo topil, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila.

⚠ Opozorilo
Nevarnost poškodb!

- Če se oprete ali usedete na vrata aparata, ko so ta odprta, se lahko aparat prevrne, kar povzroči poškodbe. Ne opirajte se na vrata aparata, ko so ta odprta.
- Če splezate na aparat, se lahko delovna površina zlomi, kar povzroči poškodbe. Ne plezajte na aparat.
- Če segate v boben, ko se ta še vrti, si lahko poškodujete roke. Počakajte, da se boben neha vrteti.

Pozor!
**Materialna škoda/poškodbe
aparata**

- Če količina perila v aparatu preseže največjo količino perila, aparat lahko ne bo deloval pravilno ali pa lahko pride do materialne škode oz. poškodb aparata. Ne prekoračite največje količine perila za suho perilo. Upoštevajte največje količine perila za dane programe → *Stran 19*.
- Če aparat obratuje brez ali s poškodovanim filtrom za vlakna, se lahko pokvari. Ne uporabljajte aparata s poškodovanim filtrom za vlakna ali aparata, ki tega filtra sploh nima.

- Med delovanjem aparata lahko aparat lažje predmete, kot so lasje in vlakna, posrka vase skozi vstopno odprtino za zrak. Las in vlaken ne približujte stroju.
- Pena in penasta guma se lahko deformirata ali stopita, če ju sušite v aparatu. V aparatu ne sušite perila s peno ali penasto gumo.
- Če v aparat nalijete napačno količino pralnega ali čistilnega sredstva, lahko to povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata. Pralna sredstva/izdelke za nego/čistilna in mehčalna sredstva uporabljajte v skladu s proizvajalčevimi navodili.
- Če se aparat pregreje, lahko ne bo primerno deloval. Pregretje lahko prav tako povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata. Ko aparat deluje, vstopna odprtina za zrak ne sme biti prekrita. Prav tako poskrbite, da je območje okrog aparata dovolj zračno.
- Ugasnite aparat. Odklopite aparat z električnega napajanja (izvlecite vtič).
- Omrežnega vtiča nikdar ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ko omrežni vtič vlečete iz vtičnice, vedno vlecite za vtič in nikdar za kabel, saj bi tako lahko poškodovali kabel.
- Na aparatu ali njegovih funkcijah ne izvajajte tehničnih sprememb.
- Popravila in druga dela na aparatu lahko izvajajo samo naše servisne službe ali električarji. Isto velja za menjavo priključnega kabla (kadar je to potrebno).
- Pri naši servisni službi lahko naročite rezervne priključne kable.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Pralna sredstva, ki vsebujejo topila, npr. čistilna sredstva z vsebnostjo topil, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov.

Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/materialne škode/poškodb aparata!

Če vlaga vdre v aparat, lahko pride do kratkega stika. Aparata ne čistite s tlačnim ali parnim čistilnikom.

Čiščenje/vzdrževanje

Opozorilo

Življenjska nevarnost!

Aparat deluje na elektriko. Pri stiku s komponentami, ki so pod napetostjo, lahko pride do nevarnosti električnega udara. Zato upoštevajte:



Opozorilo

Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!

Uporaba rezervnih delov in pribora drugih znamk je nevarna in lahko povzroči poškodbe, materialno škodo ali poškodbe aparata.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte zgolj originalne nadomestne dele in pribor.

Pozor!

Materialna škoda/poškodbe aparata

Pralna sredstva in sredstva za predhodno obdelavo perila (npr. sredstva za odstranjevanje madežev, razpršila pred pranjem itd.) lahko ob dotiku poškodujejo površino aparata. Zato upoštevajte:

- Ta sredstva ne smejo priti v stik s površino aparata.
- Aparat je dovoljeno čistiti samo z vodo in mehko, vlažno krpo.
- Takoj odstranite ostanke pralnega sredstva in razpršil ter druge ostanke.



Varovanje okolja

Embalaza/odslužen stroj



Ovojnino reciklirajte primerno in prijazno okolju. Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

Sredstvo proti zamrzovanju

Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja v nepredušno zaprti pripravi vsebuje fluoriran toplogredni plin.

Toplogredni plin:	R134a
Količina polnjenja (kg):	0,215
Skupni potencial globalnega segrevanja (tCO₂):	0,307

Sušilni stroj odstranite v skladu s predpisi.

Navodila za varčno obratovanje

- Pred sušenjem izvedite centrifugiranje v pralnem stroju. Če je perilo bolj suho, se bo čas sušenja skrajšal, poraba energije pa bo manjša.
- Sušilni stroj napolnite z maksimalno dovoljeno količino perila.

Opomba: Ne prekoračite največjo dovoljeno količino napolnjenosti programov, saj lahko to vodi do podaljšanja časa sušenja in povečanja porabe energije.
- Prostor prezračujte in ne zamašite vhod zraka na sušilnem stroju, tako da je izmenjava zraka zagotovljena.
- Po vsakem sušenju očistite filter za vlakna. Neočiščen filter za vlakna podaljša čas sušenja in poveča porabo energije.
- **Način varčevanja z energijo:** Če stroja daljši čas ne upravljate, se pred zagonom programa in po izvedenem programu stroj avtomatsko izključi, da s tem privarčujete energijo. Prikazovalno polje in prikazovalne lučke po nekaj minutah ugasnejo, tipka za vklop utripa. Za aktivacijo osvetlitve izberite poljubno tipko, odprite vrata ali zaprite vrata sušilnega stroja, obrnite programsko stikalo.



Namestitev in priključitev

Obseg dostave

- Sušilni stroj
- Navodila za postavitve in uporabo
- Košara za volno*
- Odtok za kondenzat*

Postavitve in priklop sušilnega stroja



Opozorilo **Smrtna nevarnost!**

Sušilni stroj deluje na električni tok, zato obstaja nevarnost električnega udara.

- Sušilni stroj pregledajte glede vidnih poškodb. Poškodovanega sušilnega stroja ne smete uporabljati.
- Pred priklopom na električno omrežje se prepričajte, da napetost v vaši vtičnici ustreza električni napetosti, ki je navedena na tipski tablici.
- Uporabljajte samo električna zaščitna stikala z znakom
- Pazite na to, da omrežni kabel ni prepognjen, stisnjen ali v stiku s toplotnimi viri oziroma ostrimi robovi.



Opozorilo **Otroci se lahko zaprejo v boben sušilnega stroja in pri tem ogrozijo svoje življenje!**

Sušilnega stroja ne postavljajte za krilnimi ali drsnimi vrati, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat sušilnega stroja.

Pozor!

Nevarnost poškodb

- Pri dviganju sušilnega stroja se lahko zaradi velike teže poškodujete. Sušilnega stroja ne dvigajte sami.
- Lahko bi si porezali roke na ostrih robovih sušilnega stroja. Sušilnega stroja ne prijemajte za ostre robove.

* odvisno od modela

- Izstopajoči deli na sušilnem stroju se lahko ob dviganju ali potiskanju odlomijo. Sušilnega stroja ne premikajte tako, da ga primete za izstopajoče dele.

Pozor!

Nevarnost materialne škode na sušilnem stroju ali perilu

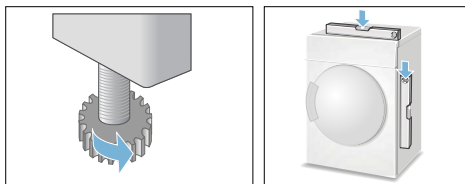
- Preverite, ali so na sušilnem stroju vidne transportne poškodbe. Poškodovanega sušilnega stroja ne uporabljajte.
- Preostala voda v sušilnem stroju lahko zamrzne in ga poškoduje. Sušilnega stroja ne postavljajte v prostore, kjer obstaja nevarnost zamrzovanja.

Pri postavitvi pazite:

- na čisto, ravno in trdno postavitveno površino,
- da je priključni vtič vedno dosegljiv,
- da nič ne zakriva odprtine za zrak na sušilnem stroju, in da obstaja zadostno zračenje,
- da je okolica sušilnega stroja vedno čista in
- da je sušilni stroj izravnani s pomočjo vijačnih nog.

Opomba: Z vodno tehtnico preverite, ali je stroj izravnani in po potrebi popravite postavitve. Višino spremenite tako, da obračate noge stroja.

Vse noge stroja morajo čvrsto stati na tleh.



Neizravnani stroj lahko povzroči hrup, vibracije in napačno vrtenje bobna.

Opomba: V primeru dvoma naj stroj izravna strokovnjak.

Dodaten pribor

Opcijski pribor naročite* pri servisni službi:

- **Spojni komplet za pralno-sušilni stolp:**
Sušilni stroj lahko postavite na pralni stroj enakih dimenzij, da tako varčujete s prostorom. Sušilni stroj je treba na pralni stroj obvezno pritrditi s spojnim kompletom.
Kataloška številka z izvlečno delovno ploščo: **WTZ11400**;
Kataloška številka brez izvlečne delovne plošče: **WTZ20410**.
- **Podstavek:**
Sušilni stroj povišajte s podstavkom, saj vam bo to olajšalo polnjenje in praznjenje aparata. Perilo prenašajte v vgrajenem košu za perilo, ki je v izvlečnem delu podstavka.
Kataloška številka: **WMZ20500**.
- **Košara za volno:**
V košari za volno sušite oblačila iz volne, športne copate in plišaste igrače.
Kataloška številka: **WMZ20600**.
- **Komplet za priključitev odtoka za kondenzat:**
Odvod kondenzata speljite neposredno po cevi.
Kataloška številka: **WTZ1110**.

Transport in zaščita pred zamrznjenjem

1. Izpraznite posodo za kondenzat.
2. Nastavite programsko stikalo na poljubni program.
3. Pritisnite tipko za vklop.
4. Počakajte 5 minut.
Opomba: Aparat črpa kondenzat.
5. Znova izpraznite posodo za kondenzat.
6. Izklopite sušilni stroj.

Opomba: Kljub izčrpanju je v sušilnem stroju še vedno nekaj vode.

Pozor!

Voda lahko izteče iz aparata in povzroči materialno škodo.

Aparat transportirajte v pokončnem položaju.

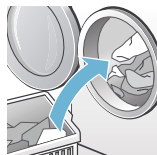
Pozor!

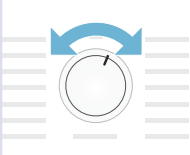
Sušilni stroj vsebuje hladilna sredstva in se lahko poškoduje.


Sušilni stroj naj pred prvim zagonom dve uri stoji.


* odvisno od modela


Na kratko o najvažnejšem

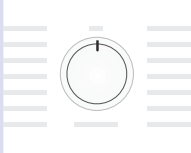
- 

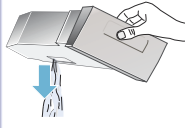
Vložite perilo in zaprite vrata.
- 

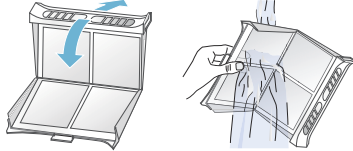
Vključite sušilni stroj tako, da programsko stikalo nastavite na poljubni program.
- 

Pritisnite tipko za vklop.
- 

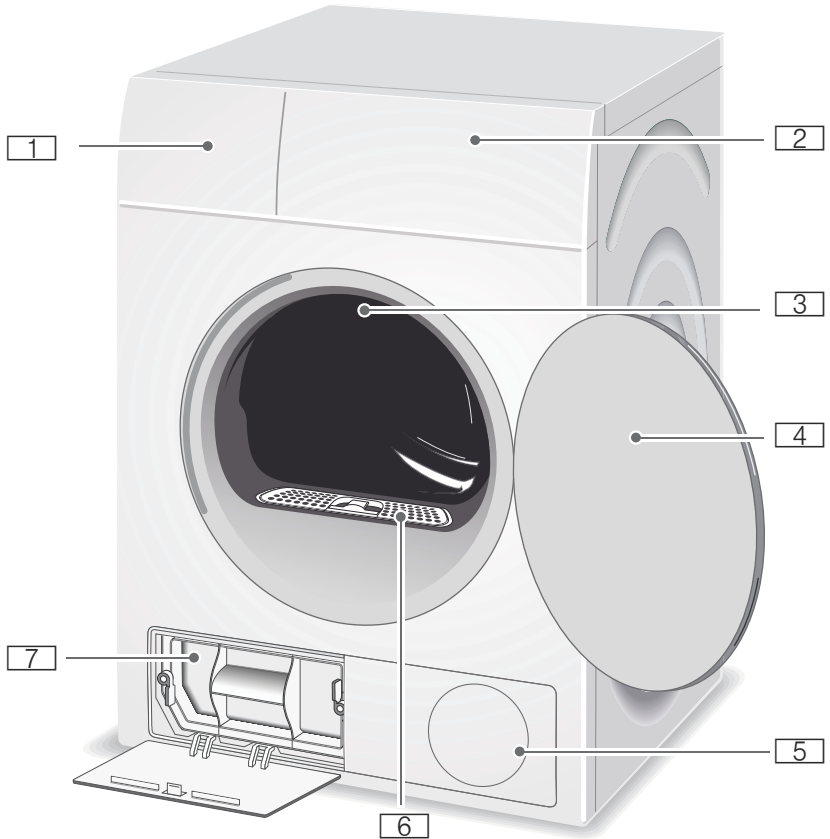
Konec programa.
- 

Iz sušilnega stroja vzemite perilo.
- 

Izključite sušilni stroj.
- 

Izpraznite posodo za kondenzat.
- 

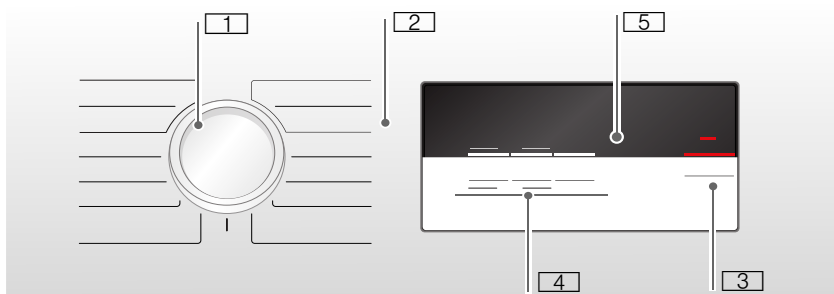
Očistite filter za vlakna.

 **Spoznajte svoj aparat**
Sušilni stroj

- 1** Posoda za kondenzacijsko vodo
- 2** Upravljalno in prikazovalno polje
- 3** Osvetlitev notranjosti bobna*
- 4** Vrata sušilnega stroja
- 5** Odprtina za zrak
- 6** Filter za vlakna
- 7** Filter EasyClean

* glede na model

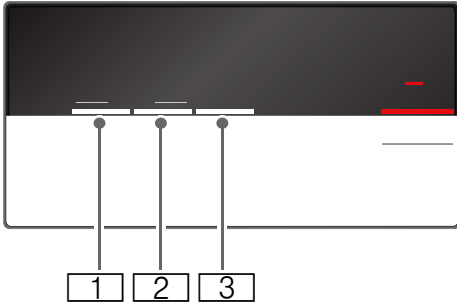
Upravljalno polje



- 1** **Programsko stikalo** za vklop in izklop ter izbiro programa.
- 2** **Programi** → *Stran 19*.
- 3** **Tipka za start** za začetek ali prekinitev programa → *Stran 21*.
- 4** **Tipke** za prednastavitve programa → *Stran 21*.
- 5** **Zaslon** → *Stran 17*.

Prikazovalno polje

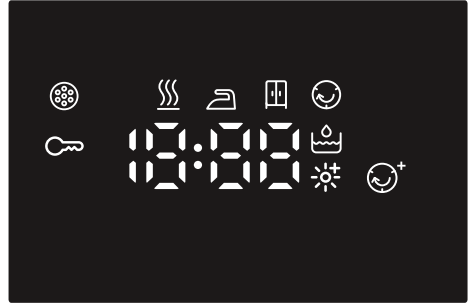
Tipke na zaslonu











- 1 **Stopnja suhosti.**
- 2 **Zamik konca programa.**
- 3 **Zaščita pred mečkanjem.**

Podroben opis vseh tipk od
→ *Stran 21.*

Zaslon



-  Izpraznite posodo za kondenzat
→ *Stran 23.*
-  Očistite filter EasyClean
→ *Stran 27.*
-    - **P - End**: Napredek programa za sušenje, sušenje za likanje, suho za v omaro, zaščito pred mečkanjem, premor in konec programa.
-  Otroško varovalo je vključeno
→ *Stran 21.*
-  Izbrana je zaščita pred mečkanjem.
-  Izbrana je stopnja suhosti.
- 1:27** Predvideno trajanje programa v urah in minutah.
- 3 h** Če ste izbrali zamik konca programa, se bo program končal čez tri ure.



Perilo

Priprava perila



Opozorilo

Nevarnost eksplozije in požara!

Iz žepov odstranite vžigalnice in vžigalice.

Pozor!

V nasprotnem primeru se lahko poškoduje boben sušilnega stroja in tkanine.

Iz žepov odstranite vse predmete in upoštevajte sledeče:

- Pasove, trakove ipd. povežite ali pa za tovrstno perilo uporabite vrečko za pranje perila.
- Zapnite zadrge, zaponke, ušesca in gumbe. Zapnite gumbe na velikih kosih perila, npr. na posteljnini.
- Iz perila odstranite kovinske dele, kot so npr. sponke za papir.
- Za enakomeren izid sušenja perilo sortirajte glede na vrsto tkanine in sušilni program.
- Drobne kose perila, kot so npr. otroške nogavičke, vedno sušite skupaj z velikimi kosi, npr. brisačami.
- Prepletene tkanine, kot so majice in trikoji, se ob prvem sušenju pogosto skrčijo. Uporabite program za občutljivo perilo.
- Perila z oznako enostavne nege ne smete prekomerno sušiti. To lahko povzroči močno mečkanje perila.
- Za posamezne kose perila uporabite časovni program.
- Nekatera pralna in negovalna sredstva, npr. škrob za perilo ali mehčalec, vsebujejo delce, ki se lahko usedajo na tipalo vlažnosti. To lahko vpliva na delovanje tipala in tako poslabša izid sušenja.

Opombe

- Pralna in negovalna sredstva pri perilu, ki ga boste sušili v stroju, dozirajte po navodilih proizvajalca.
- Tipalo vlažnosti → *Stran 27* redno čistite.

Razvrščanje perila po

- Primerno za sušenje v sušilnem stroju
- Sušenje pri normalni temperaturi
- Sušenje pri nižji temperaturi
- Ne sušite v sušilnem stroju

Opomba: Perila iz pralnega stroja ne prelagajte direktno v sušilni stroj. Preden perilo položite v sušilni stroj, ga posortirajte.

Če skupaj sušite tanke, večslojne ali debele tkanine, se bodo te različno posušile. Zato skupaj sušite le perilo s podobnim tkanjem in strukturo, da se enakomerno posuši. Če je perilo po sušenju še vedno preveč vlažno, lahko izberete časovni program za naknadno sušenje → *Stran 19*.

Pozor!
















Na sušilnem stroju ali oblačilih lahko nastane škoda.





Spodaj navedenih tkanin ne smete sušiti v sušilnem stroju:

- z oljem umazano perilo.
- neoprane tkanine.
- tkanine, ki ne prepuščajo zraka, npr. gumirani kosi perila.
- občutljive tkanine, npr. svila, sintetične zavese.






Programi in tipke

Programi

Program in perilo	največja količina perila in nastavitve programa /informacije
Ime programa Za kakšno perilo je program primeren.	največja količina perila glede na suho težo perila. možne nastavitve programov
Cotton (Bombaž)  Very Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro plus)  Program za debele, večslojne neobčutljive tkanine iz bombaža ali lana, ki se lahko kuhajo in se težko sušijo.	7 kg
Cotton (Bombaž)  Cupboard Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro)  Običajne enoslojne odporne tkanine iz bombaža ali lana, ki se lahko kuhajo.	7 kg
Cotton (Bombaž)  Iron Dry (dovolj suho za likanje)  Običajne enoslojne odporne tkanine iz bombaža ali lana, ki se lahko kuhajo in so po sušenju vlažne ter primerne za likanje ali obešanje.	7 kg
Easy-Care (Preprosta nega)  Very Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro plus)  Večslojne debele tkanine iz sintetike ali mešanih vlaken.	3,5 kg
Easy-Care (Preprosta nega)  Cupboard Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro)  Običajne večslojne tkanine iz sintetike ali mešanih vlaken.	3,5 kg
Easy-Care (Preprosta nega)  Iron Dry (dovolj suho za likanje)  Običajne enoslojne tkanine iz sintetike ali mešanih vlaken, ki so po sušenju vlažne in primerne za likanje ali obešanje.	3,5 kg
Outdoor (Oblačila za prosti čas)  Vremensko odporna in oblačila za prosti čas z membransko oblogo ter vodoodporni tekstil.	1,5 kg
Towels (Brisače)  Odporne brisače iz bombaža.	6 kg
Mix (mešano)  Mešano perilo iz bombaža in sintetike.	3 kg

<p>Timed program warm 30' (Segrevanje 30 min) </p> <p>Vse vrste tkanin; časovni program.</p> <p>Primeren za perilo, ki je že bilo sušeno, nekoliko vlažno perilo ali za naknadno sušenje večslojnega, debelega perila.</p> <p>Opombe</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Volno, športne copate in plišaste igrače sušite izključno v košari za volno → <i>Stran 13</i>. ■ Pri časovnem programu preostala vlažnost ni samodejno zaznana. Če je perilo po sušenju še vedno preveč vlažno, ponovite program. 	3 kg
<p>Timed program warm 30' (Hladno 30 min) </p> <p>Časovni program za vso perilo, razen volne in svile.</p> <p>Vse vrste tekstila. Za osveževanje ali prezračevanje kosov perila, ki jih redko nosite.</p>	3 kg
<p>Shirts/Blouses (Srajce/bluze) </p> <p>Srajce in bluze iz bombaža, lana, sintetike in mešanih vlaken, ki jih ni treba likati.</p>	1,5 kg
<p>Super 40' </p> <p>Sintetika in lahek bombaž.</p>	1 kg
<p>Downs (Puh) </p> <p>S puhom napolnjen tekstil, vzglavniki, odeje ali odeje s puhom.</p> <p>Večje dele sušite posebej.</p>	1,5 kg
<p>Wool finish (Volna – končna stopnja) </p> <p>Perilo iz volne ali z deležem volne, ki je primerno za pranje v sušilnem stroju.</p>	3 kg

Tipke

Tipke	Obrazložitve in opozorila
Opomba: Vse tipke in funkcije niso na voljo pri vseh programih.	
Fine adjust (Stopnja suhosti) 	<p>Če je perilo po pranju premokro, lahko rezultat sušenja, npr. suho za zlaganje v omaro, podrobneje nastavite s pomočjo stopnje suhosti. Rezultat sušenja lahko povečate s stopnjo suhosti v treh stopnjah od 1 do 3.</p> <p>Če ste prilagodili stopnjo suhosti, ostane nastavev shranjena tudi po izklopu sušilnega stroja.</p> <p>Opomba: Čim višja je stopnja sušenja, tem daljši je program.</p>
Finished in (Končano čez) 	Program se bo končal čez 1 h do 24 h. Nastavite "Končano čez" v urah in tako zamaknete vklop programa. Na zaslonu se prikaže število ur, po katerem želite, da se program konča.
 3 sec. (Otroško varovalo)	Vključite ali izključite otroško varovalo tako, da tri sekunde istočasno držite tipko za stopnjo suhosti in tipko za zamik konca programa.
Less Ironing (Zaščita pred mečkanjem 60') 	Po sušenju se perilo premika v bobno v rednih presledkih, tako da se prepreči mečkanje. Samodejno funkcijo za zaščito pred mečkanjem lahko po vsakem programu podaljšate za 60 minut.
 Start/Pause (Zagon/prekinitiv)	Zagon in prekinitiv programa.



Upravljanje aparata

Naložite perilo in vklopite sušilni stroj

Opomba: Sušilni stroj je treba strokovno postaviti in priključiti → *Stran 12.*

1. Perilo naložite v boben.
2. Za vklop sušilnega stroja obrnite programsko izbirno stikalo na poljuben program.
3. Zaprite vrata sušilnega stroja.

Pozor!

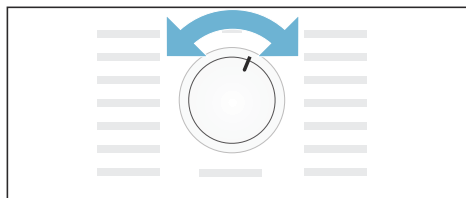
Na sušilnem stroju ali oblačilih lahko nastane škoda.

Bodite pozorni, da perila ne ukleščite v vrata aparata.

Nastavitev programa

Opomba: Če ste vklopili otroško varovalo, ga morate pred nastavitvijo programa deaktivirati, glejte → *Stran 21.*

1. Izberite želeni program. Podrobne informacije o programih so vam na voljo od → *Stran 19.*
2. S programskim stikalom izberite želeni program. Na zaslonu se prikaže prednastavitev programa za izbrani program.



Opomba: Prednastavitve programa so standardne nastavitve, ki so pri izbiri programa že določene. Po izbiri programa na zaslonu vidite prednastavitve tega programa.

3. Po želji prilagodite prednastavitve programa. Podrobnejše informacije o tem od → *Stran 21.*

Zagon programa

Izberite tipko za vklop.

Opomba: Če želite program zaščititi pred nenamernimi spremembami, izberite otroško varovalo, glejte → *Stran 21.*

Potek programa

Status programa je prikazan na zaslonu.

npr. **1:27** Predvideno trajanje programa v urah in minutah.

Opomba: Pri izbiri programa se prikaže predvideno trajanje sušenja za priporočeno količino perila. Med sušenjem tipala vlažnosti zaznajo preostalo vlažnost perila in prilagodijo trajanje programa (razen pri časovnih programih). To je razvidno po časovnih preskokih na prikazu preostalega časa.



Suho



Dovolj suho za likanje



Dovolj suho za zlaganje v omaro



Zaščita pred mečkanjem



Premor



Konec

Sprememba programa ali dodatno nalaganje perila

Med sušenjem lahko vedno vzamete perilo iz stroja ali pa ga dodatno naložite in program spremenite ali prilagodite.

1. Odprite vrata sušilnega stroja ali pritisnite tipko za vklop za premor.
2. Dodatno naložite perilo ali odstranite perilo iz stroja.
3. Izberite, če želite, drug program ali dodatno funkcijo.
4. Zaprite vrata sušilnega stroja.
5. Pritisnite tipko za vklop.

Opomba: Trajanje programa v prikazovalnem polju se aktualizira glede na količino perila in preostanek vlažnosti perila. Prikazovane vrednosti se lahko spremenijo po spremembi programa ali prilagoditvi količine perila.

Prekinitev programa

Program lahko vedno prekinete tako, da odprete vrata sušilnega stroja in izberete tipko za vklop za premor.

Pozor!

Nevarnost požara. Perilo se lahko vname.

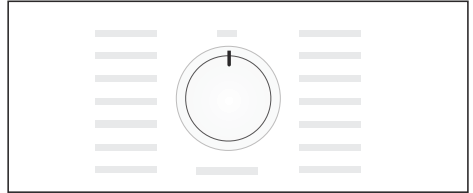
Če boste program prekinili, morate odstraniti vse kose perila in jih položiti tako, da lahko ohladijo.

Konec programa

Na zaslonu se prikaže *End*.

Odstranite perilo in izključite sušilni stroj

1. Iz sušilnega stroja vzemite perilo.
2. Programsko stikalo zavrtite v položaj za izklop.



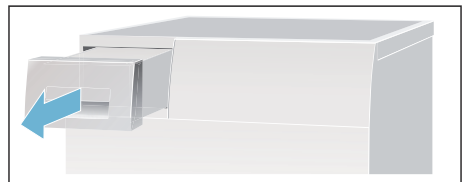
Izpraznite posodo za kondenzacijsko vodo

Opombe

- Kondenzat lahko prek opsijskega odtoka za kondenzat* speljete v odtok.
- Če kondenzat odvajate prek opsijskega odtoka za kondenzat, vam ni treba prazniti posode za kondenzat.

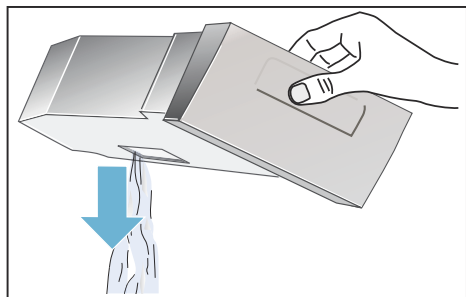
Opomba: Po vsakem sušenju izpraznite posodo za kondenzacijsko vodo, saj se bo v nasprotnem primeru naslednji program sušenja prekinil, ker bo posoda za kondenzacijsko vodo polna.

1. Izvlecite posodo za kondenzacijsko vodo v vodoravnem položaju.



* odvisno od modela

2. Kondenzacijsko vodo zlijte iz posode.

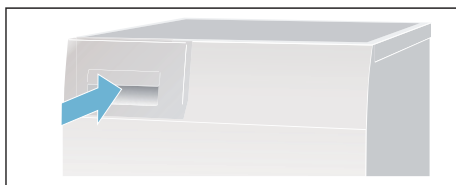


Pozor!

Onesnažena kondenzacijska voda lahko škoduje zdravju in povzroči materialno škodo.

Kondenzacijska voda ni pitna voda in je lahko onesnažena s puhki. Ne smete je piti ali uporabljati v druge namene.

3. Posodo za kondenzacijsko vodo znova potisnite v sušilni stroj, da se slišo zaskoči.

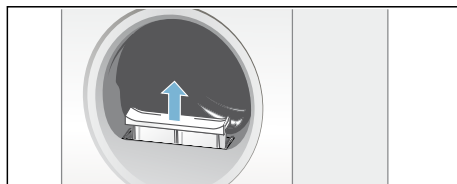


Očistite filter za vlakna.

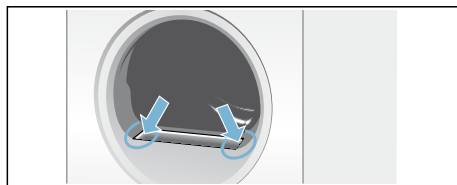
Opomba: Pri sušenju se vlakna in lasje s perila ujamejo v filteru za vlakna. Zamašen ali umazan filter za vlakna zmanjša pretok zraka in sušilni stroj ne more doseči svoje polne zmogljivosti. Čisti filtri za vlakna poleg tega zmanjšajo porabo elektrike in čas sušenja.

Filter za vlakno očistite **po vsakem** sušenju:

1. Odprite vrata sušilnega stroja in odstranite vsa vlakna z vrat.
2. Izvlecite dvodelni filter za vlakna z vrat.

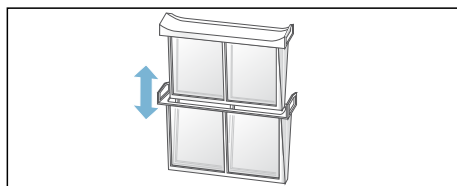


3. Odstranite vsa vlakna iz vdolbine na filteru za vlakna.

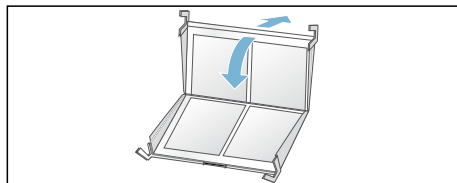


Opomba: Pazite na to, da ne bodo vlakna padla v odprt jašek.

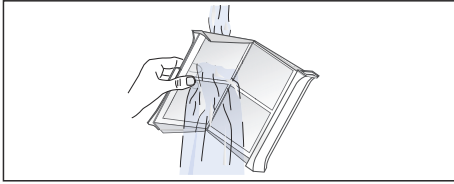
4. Dvodelni filter za vlakna povlecite narazen.



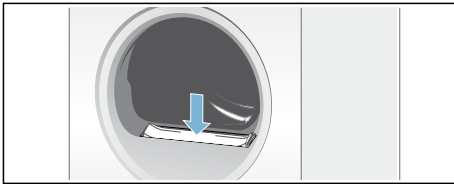
5. Oba filtra razklopite in odstranite vsa vlakna.



6. Vlakna izperite pod toplo tekočo vodo.



7. Filtra za vlakna posušite, ju poklopite in ponovno vstavite dvodelni za vlakna v sušilni stroj.



Pozor!

Sušilni stroj se lahko poškoduje.

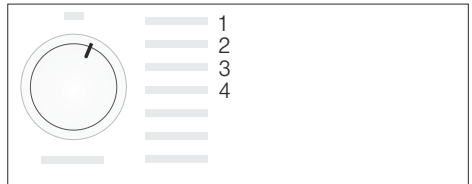
Sušilnega stroja ne uporabljajte brez ali s poškodovanim filtrom za vlakna.

Nastavitev signalov

Naslednje nastavitve lahko spremenite:

- Število obratov centrifuge, s katerim je bilo pred sušenjem opravljeno ožemanje vašega perila,
- glasnost signala ob koncu programa,
- glasnost signalnih tipk.

Za spreminjanje nastavitve morate najprej aktivirati nastavitveni način.



Aktiviranje nastavitvenega načina

1. Vključite sušilni stroj.
2. Program Bombaž nastavite v položaj 1 in počakajte 5 sekund. Zdaj je nastavitveni način aktiviran, s prikazovalnika izginejo simboli in prikaže se čas trajanja programa.
1. Pritisnite tipko za vklop, jo držite in istočasno programsko stikalo obrnite v desno v položaj 2.
2. Na prikazovalniku se prikaže vrednost za **število obratov ožemanja**.
3. Spremenite število obratov ožemanja s pritiskom tipke za čas Končano v.
4. Programsko stikalo obrnite na desno v položaj 3.

5. Na prikazovalniku se prikaže glasnost za **signal ob koncu programa**.



0 = izključeno; 1 = tiho, 2 = srednje, 3 = glasno, 4 = zelo glasno

6. Spremenite glasnost s pritiskom tipke za čas Končano v.
7. Programsko stikalo obrnite na desno v položaj 4.
8. Na prikazovalniku se prikaže glasnost za **zvok tipk**.



0 = izključeno; 1 = tiho, 2 = srednje, 3 = glasno, 4 = zelo glasno

9. Spremenite glasnost s pritiskom tipke za čas Končano v.

Opomba: Na programskem izbirnem stikalu lahko izberete tudi druge položaje, vendar teh nastavitvev ne morete spremeniti.

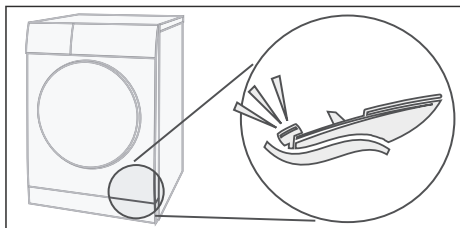
Konec nastavitvenega načina

Programsko stikalo obrnite v položaj za izklop, ko ste nastavili zeleno število obratov ožemanja in glasnost. Nastavitve so zdaj shranjene.

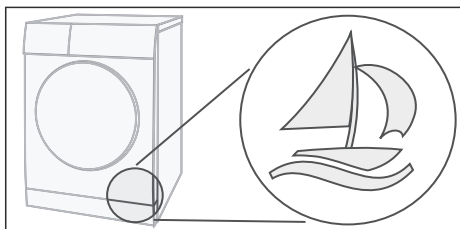
Zvoki

Opomba: Pri sušenju, predvsem v začetni fazi, kompresor in črpalka povzročata obratovalni hrup. Ti zvoki so povsem običajen pojav in ne vplivajo na brezhibno delovanje aparata.

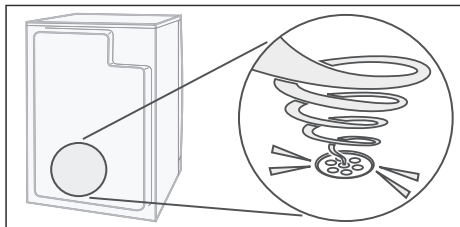
Kompresor v sušilnem stroju od časa do časa povzroča brnenje. Glasnost brnenja je odvisna od programa in napredka sušenja.



Kompresor se na vsake toliko časa prezračuje, pri čemer nastane breščec zvok.



Črpalka črpa kondenzat v posodo za kondenzat. Pri tem nastanejo zvoki črpanja.



Čiščenje

Čiščenje sušilnega stroja in upravljalnega polja

⚠ Opozorilo **Smrtna nevarnost!**

Sušilni stroj poganja električna energija, zaradi česar obstaja nevarnost električnega udara.

Preden sušilni stroj pričnete čistiti, ga odklopite iz električnega omrežja.

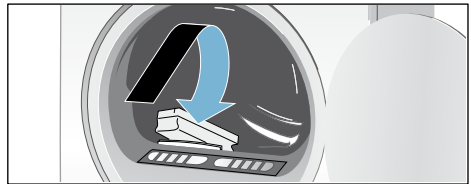
Sušilni stroj čistite le z vodo in mehko, vlažno krpo.

Takoj odstranite vse ostanke pralnega sredstva in pršila ter druge ostanke. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali sredstev za predhodno obdelavo perila (npr. razpršila za predhodno obdelavo perila, sredstva za madeže). Za čiščenje stroja ne uporabljajte visokotlačnega ali parnega čistilnika.

Čiščenje senzorjev za vlago

Opomba: Sušilni stroj je opremljen s tipalom vlažnosti iz plemenitega jekla. Tipalo vlažnosti meri vlažnost perila. Po dolgi uporabi se lahko na tipalu vlažnosti nabere tanek sloj apnenca ali ostankov pralnih in negovalnih sredstev. Te naslage morate redno odstranjevati, ker lahko sicer vplivajo na delovanje tipala in tako poslabšajo izid sušenja.

Odpri vrata in tipalo vlažnosti obrišite s hrapavo gobico.




Pozor!

Tipalo vlažnosti se lahko poškoduje.

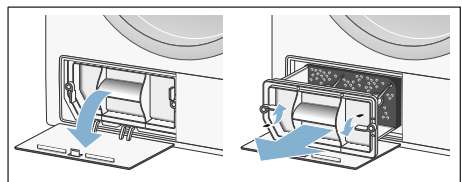
Zato tipal vlažnosti ne čistite z abrazivnimi sredstvi in jekleno volno.

Čiščenje filtra EasyClean

Ko se na zaslonu pojavi , očistite filter EasyClean na naslednji način:

Aparat mora biti vključen.

1. Najprej očistite filter za vlakna → *Stran 24*.
2. Zaprite vrata sušilnega stroja.
3. Nato odprite vzdrževalno loputo toplotnega izmenjevalnika.
4. Odpahnite ročico filtra EasyClean.
5. Filter EasyClean primite za ročaj in ga izvlecite.

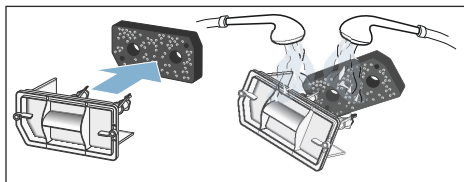


6. Snemite blazinico filtra.

7. Blazinico filtra operite na roke in s čisto vodo.

Opomba

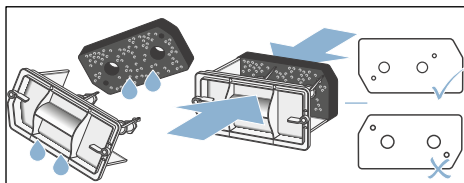
- Če je na blazinici filtra trdovratna umazanija, jo lahko previdno posesate s sesalnikom za prah.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev.



8. Blazinico filtra osušite tako, da iz nje iztisnete vodo.

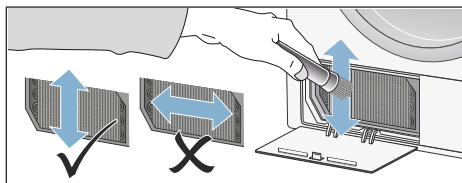
Opomba: Ponovno je dovoljeno namestiti le čisto in suho blazinico filtra.

9. Znova natakните blazinico filtra.



Opomba: Pazite, da blazinica filtra ne izgubi svoje oblike, se ne strga ali zamaši. Blazinico filtra namestite, kot je prikazano zgoraj.

10. Preden ponovno namestite filter EasyClean, preverite, ali je toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja zelo umazan. Če je, ga od zgoraj navzdol previdno posesajte s sesalnikom za prah, na katerem je nameščen nastavek s krtačo.



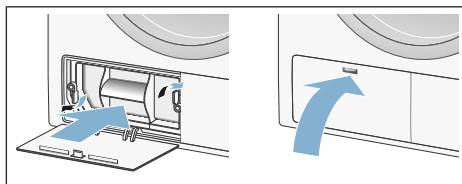
Opomba: Pri čiščenju pazite, da ne upognete ali poškodujete lamel toplotnega izmenjevalnika.

Pozor!

Nevarnost poškodb.

Na lamelah toplotnega izmenjevalnika se lahko urežete. Ne dotikajte se jih z rokami.




11. Vstavite filter EasyClean tako, da se zaskoči.
12. Zaprite vzdrževalno loputo.



13. Izključite sušilni stroj. Sedaj je filter EasyClean očiščen.

Opomba: Če je blazinica filtra poškodovana, lahko novo naročite pri servisni službi. Številka nadomestnega dela se glasi 12007650. Kontaktne podatke za vsako državo najdete na priloženem seznamu servisnih služb.

Kaj storiti ob motnjah?

Motnje	Vzrok/ukrep
 na prikazovalniku in sušenje je bilo prekinjeno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izpraznite posodo za kondenzat in pritisnite tipko za vklop. ■ Če je nameščen opcijski odtok za kondenzat, je gibka cev odtoka lahko zamašena ali prepognjena. Preverite, ali se na cevi zbirajo obloge in jo temeljito sperite. Gibko cev speljite brez upogibanja.
 na zaslonu.	Očistite filter za vlakna → <i>Stran 24</i> in filter EasyClean → <i>Stran 27</i> .
Prikaz  na prikazovalniku, čeprav sta bila filter za vlakna in filter EasyClean očiščena.	Obvezno upoštevajte vrstni red v poglavju → <i>Stran 27</i> . Opomba: Aparat mora biti med čiščenjem vklopljen.
Sušilni stroj se ne vklopi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ste pritisnili tipko za vklop? ■ Je vtič vtaknjen in varovalka preverjena? ■ Ste izbrali program? Izberite program. ■ So vrata sušilnega stroja odprta? Zaprite vrata. ■ Je aktivirano varovalo za otroke? Izključite varovalo za otroke. ■ Je izbran zamik za konec programa? Program se bo začel z zamikom.
Mečkanje perila.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Perilo se začne mečkati, če prekoračite priporočeno količino polnjenja ali če izberete napačen program glede na tkanine. V preglednici s programi najdete potrebne informacije. ■ Oblačila odstranite takoj po sušenju. Če ležijo v bobnu, se zmečkajo.
Voda izteka.	To ni napaka, mogoče sušilni stroj stoji nekoliko poševno. Naravnajte sušilni stroj.
Prikazano trajanje programa se med postopkom sušenja spreminja.	Ni napake. Tipala vlažnosti zaznajo preostalo vlažnost perila in prilagodijo trajanje programa (razen pri časovnih programih).
Perilo ni dovolj suho ali pa je še vedno vlažno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj vlažno, kot dejansko je. Razgrnite perilo in pustite, da se ohladi. ■ Fino nastavite stopnjo sušenja, s tem se podaljša čas sušenja, toda temperatura se ne zviša. Vaše perilo bo bolj suho → <i>Stran 21</i>. ■ Izberite program z daljšim časom sušenja ali povišajte stopnjo sušenja. Temperatura se pri tem ne poviša. ■ Izberite časovni program za naknadno sušenje še mokrega perila → <i>Stran 19</i>. ■ Če ste prekoračili maksimalno količino polnjenja glede na program, se perilo ne more dovolj posušiti. ■ Očistite tipalo vlažnosti v bobnu. Na tipalu se lahko nabere tanek sloj apnenca ali ostankov pralnih in negovalnih sredstev in poslabša delovanje tipala. Perilo ni dovolj suho → <i>Stran 27</i>. ■ Sušenje je bilo prekinjeno zaradi izpada električne energije, polne posode za kondenzacijsko vodo ali prekoračitve maksimalnega časa sušenja. <p>Opomba: Upoštevajte tudi nasvete za perilo → <i>Stran 18</i>.</p>

* glede na model

Motnje	Vzrok/ukrep
Je čas sušenja predolg?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Če je filter za vlakna ali filter EasyClean umazan, se lahko čas sušenja podaljša. Očistite filter za vlakna ali filter EasyClean. ■ Če je odprtina za dovod zraka prekrita ali ni prosto dostopna, lahko to podaljša čas sušenja. Odprtina za dovod zraka mora biti prosto dostopna. ■ Optimalna temperatura okolice med sušenjem je 15 do 30 °C. Če temperatura ni znotraj tega območja, se lahko čas sušenja podaljša. ■ Nezadostno kroženje zraka v prostoru podaljša čas sušenja. Prezračite prostor.
Prikaz je izbrisan in tipka za vklop utripa.	Ni napake. Način za varčevanje z energijo je aktiviran → <i>Stran 11</i> .
Vlažnost v prostoru se povečuje.	Ni napake. Dovolj prezračite prostor.
Izpad električnega toka.	Program sušenja je prekinjen. Iz sušilnega stroja odstranite perilo, ga razgrnite ali znova zaženite program.
Nenavaden hrup med sušenjem.	To ni napaka, glejte tudi → <i>Stran 26</i> .
Sušilni stroj je kljub sušenju na dotik še vedno hladen.	Ni napake. Sušilni stroj s toplotno črpalko učinkovito suši tudi pri nizkih temperaturah.
* glede na model	

Opomba: Če motnje ne morete odpraviti z izklopom in vklopom sušilnega stroja, se obrnite na servisno službo.




Vrednosti porabe


Razpredelnica s podatki o porabi

Program	Število obratov centri- fuge, s katerim je bilo opravljeno ožemanje perila	Trajanje**		Poraba energije**	
		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Bombaž		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
Dovolj suho za zla- ganje v omaro*	1400 vrt/min	173 min	100 min	1,81 kWh	1,00 kWh
	1000 vrt/min	196 min	119 min	1,91 kWh	1,09 kWh
	800 vrt/min	219 min	142 min	2,15 kWh	1,30 kWh
Dovolj suho za lika- nje*	1400 vrt/min	136 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 vrt/min	159 min	89 min	1,45 kWh	0,88 kWh
	800 vrt/min	182 min	102 min	1,73 kWh	1,04 kWh
Enostavna nega		3,5 kg		3,5 kg	
Dovolj suho za zla- ganje v omaro*	800 vrt/min	66 min		0,55 kWh	
	600 vrt/min	78 min		0,64 kWh	
* Nastavitev programa za preverjanje v skladu z veljavnim standardom EN61121.					
** Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se suši, vlažnost tkanine, nastavljeno stopnjo suhosti, količino polnjenja kot tudi okoljske pogoje lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.					

Najučinkovitejši program za perilo iz bombaža

Naslednji "Standardni program Bombaž" (označen s ) je primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža in je glede na kombinirano porabo energije najučinkovitejši program za sušenje perila iz bombaža.

Standardni programi za bombaž v skladu s trenutno veljavno uredbo EU 932/2012

Program	Količina perila	Poraba energije	Trajanje programa
 Bombaž suho za v omaro	7 kg/3,5 kg	1,91 kWh/1,09 kWh	196 min/119 min
Nastavitev programa za kontrolo in označevanje energije v skladu z direktivo 2010/30/EU.			



Tehnični podatki

Dimenzije:

85 x 60 x 60 cm

Višina x širina x globina

Teža:

pribl. 48 kg

Maksimalna količina perila:

7 kg

Posoda za kondenzat:

4,8 l

Napetost priključka:

220–240 V

Moč priključka:

maks. 600 W

Varovanje:

10 A

Notranja osvetlitev pralnega bobna*

Temperatura v prostoru:

5–35°C

Poraba električne energije, ko je aparat izključen:

0,10 W

Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (aparat ni izključen):

0,50 W

* odvisno od modela



Servisna služba

Servisna služba

Če motnje ne morete odpraviti sami (Motnje, kaj naj storim?), se obrnite na našo servisno službo. Vedno najdemo primerno rešitev, tudi da se izognemo nepotrebem obiskom serviserjev.

Kontaktne podatke servisne službe v vaši bližini najdete na priloženem seznamu servisnih služb.

Prosimo, navedite številko izdelka (št. E) in številko izdelave (FD) sušilnega stroja.

E-Nr. _____ FD _____

Ti številki najdete na notranji strani vratc sušilnega stroja ali na hrbtni strani sušilnega stroja.

Zaupajte v sposobnosti proizvajalca.

Obrnite se na nas. Tako bodo popravila izvedli izšolani serviserji, ki imajo na voljo originalne nadomestne dele.

Podatke glede vseh držav boste našli v priloženem seznamu servisnih služb.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001115436 (9606)